

**Protokół Nr 32/20**  
**z posiedzenia Komisji Budżetowej Rady Miasta Krakowa**  
**odbytego 10 marca 2020 r.**  
**w sali 303 Urzędu Miasta Krakowa**  
**Pl. Wszystkich Świętych 3/4 UMK.**

W posiedzeniu, któremu przewodniczył Andrzej Hawranek – Przewodniczący Komisji, udział wzięli członkowie Komisji wg listy obecności stanowiącej załącznik nr 1 do niniejszego protokołu oraz goście. Przewodniczący o godz. 15.00 otworzył posiedzenie i powitał członków Komisji oraz gości.

Następnie zaproponował, aby w związku z sytuacją zagrożenia epidemicznego maksymalnie skrócić posiedzenie ograniczając porządek posiedzenia do pkt 1 do 4 oraz pkt 6. Poinformował, że większość punktów będzie prawdopodobnie również zdejmwana z porządku obrad najbliższej sesji.

Dominik Jaśkowiec poinformował, że z porządku obrad sesji będą zdejmwane projekty rezolucji oraz uchwał kierunkowych przygotowanych przez radnych, natomiast projekty uchwał zgłoszone przez Prezydenta będą procedowane.

W dyskusji udział wzięli: Michał Starobrat, Kazimierz Chrzanowski, Grzegorz Stawowy, Andrzej Hawranek.

W wyniku dyskusji Przewodniczący zaproponował, aby zrealizować punkty dotyczące opiniowania projektów uchwał, natomiast odstąpić od opiniowania wniosków w sprawie podjęcia indywidualnej uchwały dotyczącej sprzedaży w trybie bezprzetargowym na preferencyjnych zasadach z zastosowaniem bonifikaty, lokalu mieszkalnego w oparciu o przepisy uchwały Nr XLVI/568/08 RMK z dnia 11 czerwca 2008 r. oraz wniosków w sprawie wyrażenia zgody przez Radę Miasta Krakowa na odstąpienie od żądania zwrotu kwoty udzielonej bonifikaty na zakup lokalu lub gruntu zbytego przez Gminę Miejską Kraków z zastosowaniem bonifikaty.

Propozycja została przyjęta w głosowaniu w obecności 10 członków Komisji, 9 głosami „za”, przy 1 „przeciw” i 0 „wstrzymujących się”.

**Komisja przyjęła porządek posiedzenia w brzmieniu:**

1. Opiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2020 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach: 600 i 900)– druk nr 1102.
2. Opiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2020 (dot. zmian planu dochodów i wydatków w działach: 600, 801, 851, 855, 900 i 926) – druk nr 1103.
3. Opiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2020 (dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 900 i 921 - zadania dzielnic) – druk nr 1104.
4. Opiniowanie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr XXXII/804/19 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 2019 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa z późniejszymi zmianami – druk nr 1067.
5. Opiniowanie projektu uchwały w sprawie udzielenia dotacji celowej z budżetu Gminy Miejskiej Kraków z przeznaczeniem na realizowane w 2020 roku prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków lub znajdujących się w gminnej ewidencji zabytków, położonych na obszarze Gminy Miejskiej Kraków, nie stanowiących jej wyłącznej własności (druk nr 1085).
6. Opiniowanie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w trybie bezprzetargowym niezabudowanych nieruchomości gruntowych stanowiących własność Gminy Miejskiej Kraków, położonych przy ul. Buszka na rzecz Uniwersytetu Pedagogicznego im. Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie wraz z udzieleniem 90 % bonifikaty od ich ceny (druk nr 1054).

7. Opiniowanie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania zwrotu zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego usytuowanego w budynku nr 28 A położonego na os. Na Stoku w Krakowie (druk nr 1079).
8. Opiniowanie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na zbycie w trybie bezprzetargowym lokalu mieszkalnego nr 20 usytuowanego w budynku przy al. Słowackiego 11B w Krakowie na rzecz najemcy z zastosowaniem 57 % bonifikaty (druk nr 1080).
9. Opiniowanie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania zwrotu zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży udziału 601/239556 części nieruchomości gruntowej związanego z lokalem mieszkalnym położonym na os. Złotego Wieku 34 w Krakowie stanowiącym poprzednio własność wnioskodawcy (druk nr 1083).
10. Opiniowanie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania zwrotu zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży udziału 6027/410226 części nieruchomości gruntowej związanego z lokalem mieszkalnym położonym przy ul. Strzelców 21 w Krakowie stanowiącym poprzednio własność wnioskodawcy (druk nr 1084).
11. Opiniowanie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na zbycie w trybie bezprzetargowym lokalu mieszkalnego nr 1 usytuowanego w budynku na os. Na Lotnisku 8 w Krakowie na rzecz najemców z zastosowaniem 74% bonifikaty (druk nr 1094).
12. Opiniowanie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania zwrotu od obojga wnioskodawców po 1/2 części zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży udziału 5787/1577243 części nieruchomości gruntowej związanego z lokalem mieszkalnym położonym przy ul. Na Kozłówce 5 w Krakowie stanowiącym poprzednio ich własność we wskazanych częściach (druk nr 1095).
13. Sprawy bieżące.
14. Oświadczenia i komunikaty.

#### **Ad. 1.**

**Opiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2020 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach: 600 i 900)– druk nr 1102.**

Projekt uchwały przedstawił Tomasz Tylek – Dyrektor Wydziału Budżetu Miasta.

Komisja w obecności 9 członków Komisji, 7 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem”, przy 0 „przeciw” i 2 „wstrzymujących się” **pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2020 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach: 600 i 900) – druk nr 1102 (Opinia Nr 539/2020 z 10 marca 2020 r.).**

#### **Ad. 2.**

**Opiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2020 (dot. zmian planu dochodów i wydatków w działach: 600, 801, 851, 855, 900 i 926) – druk nr 1103.**

Projekt uchwały przedstawił Tomasz Tylek – Dyrektor Wydziału Budżetu Miasta.

W dyskusji udział wzięli: Grzegorz Stawowy oraz Elżbieta Jagiella z Zarządu Infrastruktury Sportowej.

Komisja w obecności 11 członków Komisji, 8 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem”, przy 0 „przeciw” i 3 „wstrzymujących się” **pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2020 (dot. zmian planu dochodów i wydatków w działach: 600, 801, 851, 855, 900 i 926) – druk nr 1103 (Opinia Nr 540/2020 z 10 marca 2020 r.).**

### **Ad. 3.**

**Opiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2020 (dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 900 i 921 - zadania dzielnic) – druk nr 1104.**

Projekt uchwały przedstawił Tomasz Tylek – Dyrektor Wydziału Budżetu Miasta.

Komisja w obecności 12 członków Komisji, 12 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem”, przy 0 „przeciw” i 0 „wstrzymujących się” **pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2020 (dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 900 i 921 - zadania dzielnic) – druk nr 1104 (Opinia Nr 541/2020 z 10 marca 2020 r.).**

### **Ad. 4.**

**Opiniowanie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr XXXII/804/19 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 2019 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa z późniejszymi zmianami – druk nr 1067 z autopoprawką.**

Projekt uchwały przedstawił Tomasz Tylek – Dyrektor Wydziału Budżetu Miasta.

W dyskusji udział wzięli: Grzegorz Stawowy, Jerzy Muzyk – Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa, Łukasz Szewczyk – Dyrektor Zarządu Inwestycji Miejskich, Piotr Kempf – Dyrektor Zarządu Zieleni Miejskiej.

Komisja w obecności 11 członków Komisji, 7 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem”, przy 0 „przeciw” i 4 „wstrzymujących się” **pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr XXXII/804/19 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 2019 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa z późniejszymi zmianami – druk nr 1067 z autopoprawką (Opinia Nr 542/2020 z 10 marca 2020 r.).**

### **Ad. 5.**

**Opiniowanie projektu uchwały w sprawie udzielenia dotacji celowej z budżetu Gminy Miejskiej Kraków z przeznaczeniem na realizowane w 2020 roku prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków lub znajdujących się w gminnej ewidencji zabytków, położonych na obszarze Gminy Miejskiej Kraków, nie stanowiących jej wyłącznej własności (druk nr 1085).**

Projekt uchwały przedstawiła Katarzyna Olesiak – Dyrektor Wydziału Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

W dyskusji udział wzięli: Grzegorz Stawowy i Katarzyna Olesiak.

Komisja w obecności 10 członków Komisji, 6 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem”, przy 0 „przeciw” i 4 „wstrzymujących się” **pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie udzielenia dotacji celowej z budżetu Gminy Miejskiej Kraków z przeznaczeniem na realizowane w 2020 roku prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków lub znajdujących się w gminnej ewidencji zabytków, położonych na obszarze Gminy Miejskiej Kraków, nie stanowiących jej wyłącznej własności (druk nr 1085) (Opinia Nr 543/2020 z 10 marca 2020 r.).**

### **Ad. 6.**

**Opiniowanie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w trybie bezprzetargowym niezabudowanych nieruchomości gruntowych stanowiących własność Gminy Miejskiej Kraków, położonych przy ul. Buszka na rzecz Uniwersytetu Pedagogicznego im. Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie wraz z udzieleniem 90 % bonifikaty od ich ceny (druk nr 1054).**

Projekt uchwały przedstawiła Anna Trembecka – Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta.

Informację w sprawie planowanego wykorzystania nabywanych nieruchomości przez Uniwersytet Pedagogiczny im. Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie przedstawił Kazimierz Karolczak – Rektor Uniwersytetu Pedagogicznego.

W dyskusji udział wzięli: Michał Starobrat, Grzegorz Stawowy, Andrzej Hawranek, Dominik Jaśkowiec oraz Rektor Uniwersytetu Pedagogicznego.

Komisja w obecności 12 członków Komisji, 10 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem”, przy 0 „przeciw” i 2 „wstrzymujących się” **pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w trybie bezprzetargowym niezabudowanych nieruchomości gruntowych stanowiących własność Gminy Miejskiej Kraków, położonych przy ul. Buszka na rzecz Uniwersytetu Pedagogicznego im. Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie wraz z udzieleniem 90 % bonifikaty od ich ceny (druk nr 1054) (Opinia Nr 544/2020 z 10 marca 2020 r.).**

#### **Ad. 7.**

**Opiniowanie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania zwrotu zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego usytuowanego w budynku nr 28 A położonego na os. Na Stoku w Krakowie (druk nr 1079).**

Projekt uchwały przedstawiła Anna Trembecka – Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta.

Komisja w obecności 11 członków Komisji, 8 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem”, przy 0 „przeciw” i 3 „wstrzymujących się” **pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania zwrotu zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego usytuowanego w budynku nr 28 A położonego na os. Na Stoku w Krakowie (druk nr 1079) (Opinia Nr 545/2020 z 10 marca 2020 r.).**

#### **Ad. 8.**

**Opiniowanie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na zbycie w trybie bezprzetargowym lokalu mieszkalnego nr 20 usytuowanego w budynku przy al. Słowackiego 11B w Krakowie na rzecz najemcy z zastosowaniem 57 % bonifikaty (druk nr 1080).**

Projekt uchwały przedstawiła Anna Trembecka – Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta.

Komisja w obecności 12 członków Komisji, 10 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem”, przy 0 „przeciw” i 2 „wstrzymujących się” **pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na zbycie w trybie bezprzetargowym lokalu mieszkalnego nr 20 usytuowanego w budynku przy al. Słowackiego 11B w Krakowie na rzecz najemcy z zastosowaniem 57 % bonifikaty (druk nr 1080) (Opinia Nr 546/2020 z 10 marca 2020 r.).**

#### **Ad. 9.**

**Opiniowanie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania zwrotu zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży udziału 601/239556 części nieruchomości gruntowej związanego z lokalem mieszkalnym położonym na os. Złotego Wieku 34 w Krakowie stanowiącym poprzednio własność wnioskodawcy (druk nr 1083).**

Projekt uchwały przedstawiła Anna Trembecka – Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta.

Komisja w obecności 12 członków Komisji, 9 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem”, przy 0 „przeciw” i 3 „wstrzymujących się” **pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania zwrotu zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży udziału 601/239556 części nieruchomości gruntowej związanego z lokalem mieszkalnym położonym na os. Złotego Wieku 34 w Krakowie stanowiącym poprzednio własność wnioskodawczyni (druk nr 1083) (Opinia Nr 547/2020 z 10 marca 2020 r.).**

#### **Ad. 10.**

**Opiniowanie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania zwrotu zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży udziału 6027/410226 części nieruchomości gruntowej związanego z lokalem mieszkalnym położonym przy ul. Strzelców 21 w Krakowie stanowiącym poprzednio własność wnioskodawcy (druk nr 1084).**

Projekt uchwały przedstawiła Anna Trembecka – Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta.

Komisja w obecności 12 członków Komisji, 9 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem”, przy 0 „przeciw” i 3 „wstrzymujących się” **pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania zwrotu zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży udziału 6027/410226 części nieruchomości gruntowej związanego z lokalem mieszkalnym położonym przy ul. Strzelców 21 w Krakowie stanowiącym poprzednio własność wnioskodawcy (druk nr 1084) (Opinia Nr 548/2020 z 10 marca 2020 r.).**

#### **Ad. 11.**

**Opiniowanie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na zbycie w trybie bezprzetargowym lokalu mieszkalnego nr 1 usytuowanego w budynku na os. Na Lotnisku 8 w Krakowie na rzecz najemców z zastosowaniem 74% bonifikaty (druk nr 1094).**

Projekt uchwały przedstawiła Anna Trembecka – Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta.

Komisja w obecności 11 członków Komisji, 8 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem”, przy 0 „przeciw” i 3 „wstrzymujących się” **pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na zbycie w trybie bezprzetargowym lokalu mieszkalnego nr 1 usytuowanego w budynku na os. Na Lotnisku 8 w Krakowie na rzecz najemców z zastosowaniem 74% bonifikaty (druk nr 1094) (Opinia Nr 549/2020 z 10 marca 2020 r.).**

#### **Ad. 12.**

**Opiniowanie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania zwrotu od obojga wnioskodawców po 1/2 części zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży udziału 5787/1577243 części nieruchomości gruntowej związanego z lokalem mieszkalnym położonym przy ul. Na Kozłówce 5 w Krakowie stanowiącym poprzednio ich własność we wskazanych częściach (druk nr 1095).**

Projekt uchwały przedstawiła Anna Trembecka – Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta.

Komisja w obecności 12 członków Komisji, 9 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem”, przy 0 „przeciw” i 3 „wstrzymujących się” **pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania zwrotu od obojga wnioskodawców po 1/2 części zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny**

**sprzedaży udziału 5787/1577243 części nieruchomości gruntowej związanego z lokalem mieszkalnym położonym przy ul. Na Kozłówe 5 w Krakowie stanowiącym poprzednio ich własność we wskazanych częściach (druk nr 1095) (Opinia Nr 550/2020 z 10 marca 2020 r.).**

**Ad. 13.  
Sprawy bieżące.**

Przewodniczący poinformował, że Prezes Okręgu Małopolskiego Związku Nauczycielstwa Polskiego wystąpił z prośbą o umieszczenie w porządku obrad Komisji Budżetowej punktu dotyczącego wynagrodzeń nauczycieli w Gminie Miejskiej Kraków. W związku z tym, że pismo wpłynęło już po ustaleniu porządku obrad Komisji sprawa będzie przedmiotem obrad na kolejnym posiedzeniu.

**Ad. 14.  
Oświadczenia i komunikaty.**

Nie zgłoszono oświadczeń i komunikatów.

Wobec zrealizowania porządku obrad Przewodniczący Komisji Andrzej Hawranek o godz. 15.50 zamknął posiedzenie.

**Przewodniczący Komisji**

**Andrzej Hawranek**

Protokołowała

Jadwiga Jaskiernia